****

دانشگاه علوم پزشكي و خدمات بهداشتي درماني البرز

معاونت پژوهشی و فناوری

**فرم داوری کتب تألیفی/گردآوری**

این قسمت توسط مؤلف تکمیل می گردد:

نام اثر:

کاربرد اثر:

درسی⬜ مرجع⬜ کمک درسی ⬜ عمومی⬜

رشته آموزشی (درصورتیکه کتاب درسی است): علوم تشریح و آناتومی

مخاطبین اثر:

کارشناس⬜ متخصصین⬜ عموم جامعه⬜

1. اعتبار علمی منابع مورد استفاده:

قابل قبول است قابل قبول نیست

توضیح: .............................................................................................................................................................................................

1. تازگی منابع مورد استفاده:

قابل قبول است قابل قبول نیست

توضیح: .............................................................................................................................................................................................

1. جامعیت متن تهیه شده به عنوان یک کتاب:

عالی خوب متوسط ضعیف

توضیح: .............................................................................................................................................................................................

1. ضرورت چاپ اثر با توجه به منابع موجود:

بسیار زیاد زیاد متوسط کم

توضیح: .............................................................................................................................................................................................

1. تناسب مطالب کتاب با گروه مخاطب:

بلی خیر

توضیح: .............................................................................................................................................................................................

1. شیوایی نثر و سهولت درک متن:

کاملاً شیوا و روان است نسبتاً شیوا و روان است شیوایی و روانی لازم را ندارد

توضیح: .............................................................................................................................................................................................

1. میزان هماهنگی و تناسب محتوای مطالب با عناوین فصل و کتاب:

عالی خوب متوسط ضعیف

توضیح: .............................................................................................................................................................................................

1. امانت داری و رعایت اصول اخلاقی در ذکر منابع مورد استفاده:

عالی خوب متوسط ضعیف

توضیح: .............................................................................................................................................................................................

1. میزان ارجاعات مؤلف/مؤلفین به تحقیقات قبلی خود: آیا حداقل 2-1 رفرنس از منابع کتاب حاصل پژوهشهای نویسنده می باشد؟

بلی خیر

توضیح: .............................................................................................................................................................................................

1. میزان طرح سوال و تمرین و منابع برای مطالعه بیشتر در پایان هر فصل (در صورتیکه کتاب درسی است):

عالی خوب متوسط ضعیف

توضیح: ...............................................................................................................................................................................................

1. اهداف آموزشی، شفاف سازی نکات مهم درابتدای هر فصل (در صورتیکه کتاب درسی است):

عالی خوب متوسط ضعیف

توضیح: .............................................................................................................................................................................................

12- آيا اين اثر در مقايسه با ديگر آثار موجود در اين زمينه ( به زبان نگاشته شده) از مزیت بیشتری برخورد است ؟

زیاد متوسط کم خیر

در صورت مثبت بودن پاسخ، ويژگي منحصر به فرد يا مهم آن چيست؟

...................................................................................................................................................................................................................

13- قوت استدلال در پروراندن مطالب با توجه به هدف نگارش کتاب:

عالی خوب متوسط ضعیف

توضیح: .............................................................................................................................................................................................

**سوالات زیر مختص کتب ترجمه می باشد فقط در صورتی که اثر مورد داوری ترجمه می باشد تکمیل گردد:**

1- شیوایی نثر و سهولت درک متن ترجمه شده

عالی خوب متوسط ضعیف

توضیح: .............................................................................................................................................................................................

2- وجود واژه یاب Index در کتاب

بلی خیر مورد ندارد

توضیح: .............................................................................................................................................................................................

3- وجود واژه نامهGlossary در کتاب

بلی خیر

توضیح: .............................................................................................................................................................................................

4- استفاده از آخرین ویرایش کتاب

بلی خیر

توضیح: .............................................................................................................................................................................................

7- ذکر واژگان و اصطلاحات تخصصی بیگانه معادل یابی شده (پاورقی، واژه نامه)

بلی خیر

توضیح: .............................................................................................................................................................................................

8- ضرورت ترجمه اثر با توجه به منابع موجود در زبان فارسی

بسیار زیاد زیاد متوسط کم

توضیح: .............................................................................................................................................................................................

9- حفظ اصالت و مطابقت ترجمه با متن اصلی ( ترجمه کتاب به صورت کامل)

بسیار زیاد زیاد متوسط کم

توضیح: .............................................................................................................................................................................................

10-کیفیت چاپ و رعایت نکات فنی نشر

عالی خوب متوسط ضعیف

توضیح: .............................................................................................................................................................................................

لطفاً در حد 100 کلمه نظر کلی خود را در خصوص این داوری مرقوم فرمایید

**اظهار نظر نهايي:**

الف- اين اثر با محتواي فعلي قابل چاپ است.

ب- اين اثر نياز به تجديد نظر دارد. ویرایش علمي ويرايش ادبي

ج- اين اثر براي چاپ توصيه نمي شود.

\* نام و نام خانوادگی داور:

# \* تلفن تماس:

**امضاء و تاریخ**: